

## Ce mai trebuie să știți:

Participarea la examinările medicale pentru recunoașterea timpurie a bolilor, de la U1 până la U9, conform 14 GDVG (Legea privind sănătatea publică și protecția consumatorului) este obligatorie prin lege pentru toți copiii, începând din 16.5.2008.

### Aveți în vedere efectuarea la timp a examinării medicale pentru recunoașterea timpurie a bolilor U9.

Dacă un copil nu participă la examinarea U9 la medicul pediatru sau la doctorul de familie și nici la o examinare realizată în cadru școlar, Direcția Sanitară este obligată să anunțe Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului conform articolului 14 al GDVG.

### Informații pe internet:

Art. 80 Legea educației și învățământului a landului Bavaria (BayEUG)

[www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayEUG-80](http://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayEUG-80)

Art. 14 Serviciul medical și legea de protecție a consumatorului (GDVG)

[www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayGDVG-14](http://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayGDVG-14)

Dispoziția referitoare la igiena școlară (dispoziția referitoare la igiena școlară – disp.ig.școl.)

[www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BaySchulgespflV](http://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BaySchulgespflV)

Regulamentul școlar pentru școlile primare și generale (școli elementare generale) în Bavaria (regulamentul școlar – VSO)

[www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayVSO](http://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayVSO)

Informații referitoare la sănătatea copiilor, de la Centrala Federală de informare în probleme de sănătate:

[www.kindergesundheit-info.de/](http://www.kindergesundheit-info.de/)

Aici veți găsi rezultate anterioare pentru examinările de începere a ciclului școlar:

[www.lgl.bayern.de/schuleingangsuntersuchung](http://www.lgl.bayern.de/schuleingangsuntersuchung)

## În fine ...

... le dorim încă de pe acum un început bun tuturor bobocilor și multe satisfacții și succes la învățatură!

### Stempel des Gesundheitsamtes:

[www.lgl.bayern.de](http://www.lgl.bayern.de)

Herausgeber: Bayerisches Landesamt für  
Gesundheit und Lebensmittelsicherheit  
Eggenreuther Weg 43, 91058 Erlangen

Internet: [www.lgl.bayern.de](http://www.lgl.bayern.de)  
E-Mail: [poststelle@lgl.bayern.de](mailto:poststelle@lgl.bayern.de)  
Telefon: 09131 6808-0  
Telefax: 09131 6808-2102

Bildnachweis: Bayerisches Landesamt für  
Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Stand: Juli 2017 (10. Auflage)

© LGL; alle Rechte vorbehalten

Diese Druckschrift wird kostenlos im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung herausgegeben. Sie darf weder von den Parteien noch von Wahlwerbern oder Wahlhelfern im Zeitraum von fünf Monaten vor einer Wahl zum Zweck der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für Landtags-, Bundestags-, Kommunal- und Europawahlen. Missbräuchlich ist während dieser Zeit insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken und Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist gleichfalls die Weitergabe an Dritte zum Zweck der Wahlwerbung. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die Druckschrift nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Staatsregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte. Den Parteien ist es gestattet, die Druckschrift zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder zu verwenden. Bei publizistischer Verwertung – auch von Teilen – wird um Angabe der Quelle und Übersendung eines Belegexemplars gebeten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte sind vorbehalten. Die Broschüre wird kostenlos abgegeben, jede entgeltliche Weitergabe ist untersagt. Diese Broschüre wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann dennoch nicht übernommen werden. Für die Inhalte fremder Internetangebote sind wir nicht verantwortlich.



BAYERN | DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 122220 oder per E-Mail unter [direkt@bayern.de](mailto:direkt@bayern.de) erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.



## Examinarea de începere a ciclului școlar

## Ce este examinarea de începere a ciclului școlar?

**Această examinare gratuită are rol de prevenție.**

Examinarea de începere a ciclului școlar oferă posibilitatea de a mai examina încă o dată copiii, suplimentar față de examinarea pentru recunoașterea timpurie a bolilor U9.

Examinarea U9 la doctorul pediatru sau la doctorul de familie este prevăzută pentru toți copiii cu vârsta cuprinsă între 60 și 64 de luni. Sunt importante atât examinarea U9, cât și examinarea de începere a ciclului școlar.

- În cazul examinării U9 este necesară detectarea bolilor acute și cronice ale copiilor, precum și a întârzierilor în dezvoltare ale acestora.
- Examinarea de începere a ciclului școlar trebuie să clarifice dacă un copil este apt medical pentru solicitările presupuse de viața școlară de zi cu zi.

Verificarea de începere a ciclului școlar are două componente:

- screeningul individual de începere a ciclului
- școlar pentru toți copiii: o examinare medicală efectuată de medicul școlar

Prin participarea la verificarea de începere a ciclului școlar, părinții obțin un certificat pentru școală.

Verificarea de începere a ciclului școlar este obligatorie pentru toți copiii care au obligația de a fi școlarizați în anul următor. Chiar dacă un copil este înscris la școală mai devreme, acesta trebuie să participe la examinarea de începere a ciclului școlar înainte de a fi școlarizat.

### Cine face examinarea copiilor?

Screeningul de începere a ciclului școlar este realizat de asistente medico-sociale. Examinarea în cadru școlar este preluată de un medic al Direcției Sanitare. În cazuri particulare, în acest scop poate fi necesar un al doilea termen.

## Ce este screeningul de începere a ciclului școlar?

- Asistenta medico-socială consemnează istoricul medical al copilului, greutatea și înălțimea acestuia.
- Capacitatea vizuală și auditivă a copilului este testată cu aparate speciale.
- Sunt examinate dezvoltarea limbajului și dezvoltarea motorie. În acest sens, copilul este supus unor sarcini (de ex. să repete sau să deseneze).
- Asistenta medico-socială controlează carnetul de vaccinuri pentru a putea depista eventuale vaccinuri lipsă.
- Cu ajutorul caietului galben, aceasta poate stabili dacă s-a efectuat examinarea U9.



### Când este examinat medical un copil?



Dacă există dovada efectuării U9, ulterior este necesară o examinare în cadru școlar, pe parcursul screeningului de începere a ciclului școlar.

Pentru copiii care au participat deja la examinarea U9, există o ofertă de examinare în cadru școlar, în cazul în care

- au existat probleme speciale pe parcursul screeningului de începere a ciclului școlar sau la examinarea U9
- sau dacă părinții doresc acest lucru, de exemplu în cazul
  - neclarităților referitoare la respingere sau la școlarizarea timpurie,
  - diagnosticelor medicale care pot prezenta importanță în viața școlară ulterioară.

## Ce avantaje prezintă examinarea de începere a ciclului școlar?

**... pentru copil?**

- Sunt testate capacitatea vizuală și auditivă, astfel încât copiii să poată urmări în mod optim cursurile ulterioare, încă de la început. Adeseori, în cazul problemelor, remediarea se poate face rapid și simplu, de ex. prin purtarea ochelarilor sau prin ocuparea unui loc în partea din față a clasei.



- Dacă sunt detectate întârzieri în dezvoltarea limbajului sau în dezvoltarea motorică, acest lucru este comunicat părinților, iar aceștia sunt consiliați în legătură cu modalitățile de susținere a copiilor.
- Adeseori sunt uitate vaccinurile, în acest caz copilul nu beneficiază de o protecție suficientă prin intermediul vaccinurilor. Vaccinurile lipsă pot fi recuperate după o consultație de specialitate la medicul pediatru sau la medicul de familie.

**... pentru părinți?**

Uneori, părinții nu sunt siguri dacă doresc să-și înscrie copilul la școală, în special dacă acesta se numără printre cei mai mici dintr-o serie. La momentul actual, unii copii sunt suprasolicitați în viața școlară de zi cu zi.

Pentru acești părinți, informațiile conținute în rezultatele examinărilor reprezintă un reper suplimentar valoros în luarea deciziilor.

În cele din urmă, decizia finală referitoare la școlarizare revine școlii.